

Joel

Anututä Juda äbotta komi yämikta man

2

Joel 2:12-19

Bäneppjin äyänurut

¹² * Yawetä ñode yäyak; Yäke, in ñodetä nak jop itkañ konäm butewaki täñpäñ bänepjin yäpmäñ äyänutinik täñpeñ näkken äneñi äbut.

¹³ * Momijinta nadäwä wakiinik bureni täñpäwä tekjin jop nämo weñgaräneñ. Nämo, bänepjinpäñ weñ äreyäwut! Ude täñpäñ Yawe Anutujinken äneñi kut. Nadäkañ? Yawe uwä orakorak, butewaki mähemi. Kokwawak bäräneñ nämo nadäk täyak. U iniken ämawebenyeta nadäñ yämikinik täk täyak. Täñkañ bäräpi yämikta bitnäk täyak.

¹⁴ Unita uken äneñi kut. Uken kuñirä kokwawak nadäñ tamik täyak u penpäñ butewaki nadäñ tamiñpäñ iron tañi käwep api tamek. Ude täñ tamayäñ täyak uwä ketem ba wain ume kañahäñpäñ Yawe Anutujinta iron ude täga api pen imineñ.

¹⁵ Unita momijinta yäñpäñ käbeyä kudupi täñpäñ nak jop itta Saion pom terak womat piäwut.

¹⁶ Täñpäñ ämawebe yäñpäbä kubäkengän yepmanpäñ Anutu gwäjiñ äpmon imikta yänahäñpäñ

* **2:12:** Jna 3:5-8; Apos 26:20; Jem 4:8-9 * **2:13:** Sam 51:17, 86:15, 145:7-9; Jna 4:2; Mat 5:3-4, 6:16-18; Rom 2:4; Efe 2:4

yäwerut. Ämawebe ekäni ba ironironi, ba nanak paki nononken irani u kudup käbeyäken ahänpän itneñ. Ba yanäpi kodaki imaka, enjini penpen äbä bok irut.

17 Äbä irirä bämop äma, Yawe inamiken watä epän täk täkañ u kudupi yot täño yäma ba bukä u bämopiken konäm butewaki tänpän yänapik man ñode yäneñ;

O Yawe, gäk äma äbotkaye ninta butewaki nadän nimi.

Nibä kätänjiri äma komeni komenitä nibäwä jirañ ude tänpäpän yänärok niwetpän nibän mägayänpän ñode nämo niwetneñ; Anutujin de?

18 Ude tänayän täño uwä Yawetä komenita nadäwätäk tänpän ämawebenyeta butewaki api nadän yämek.

19 Butewaki nadän yämiñpän ñode api yäwerek; Eruk, ketem, wain ume ba olip gakñi bumta tama nañ tokñek api täneñ yäk. Näk tabä kätänjira äma komeni komeni u bämopiken kuñarirä äneñi nämoinik api taniñ wärätneñ.

Joel 2:28-32

Yawe täño kadäni pähap

28 * Anututä ñode yäyak; Kämiwä Munapikna ämawebe kuduptagänta kireñ yämiñjira kudän mebäri mebäri api pewä ahäneñ yäk.

Äpetjiye nanakjiyetä näkño mena jinom yäpmänpän api yänahäk täneñ.

* **2:28:** Jon 7:38-39; Apos 2:2-4,16-18,33, 10:44-47

Ba äma tågawanitâ näkŋo kudän dâpmonken api yabäk täneŋ.

Ba äma gubanijiyetâ dâpmonken kudän kudupi api käneŋ.

29 Bureni, kadäni uken näkŋaken Munapik äma täŋo piä watâ ämawebe terak imaka, api piŋ yäbaret yäk.

30 Täŋkaŋ kepma u nämo ahäŋirän intäjukun kaŋpäŋ nadäkta näk kudän kudupi mebäri mebäri kunum gänaŋ ba kome terak api pewa ahäneŋ yäk.

Nägät, kädäp mebet, ba gupe pähap api ahäneŋ yäk.

31 Yawe täŋo kadäni umuri pähap u nämo ahäŋirän edaptâ bipmäŋ urani api täŋpek. Ba komepaktâ nägätgämän ude api penyänjewek.

32 * Täŋpakaŋ kadäni uken ämawebe Yawetâ täŋkentäŋ yämikta gera yänayäŋ täŋo u kudup api yämagurek.

Bureni, Yawetâ ŋode yänkuko udegän api ahäwek; Jerusalem ämawebe ätu uwä säkgämän itta iwoyänkuro unita nämo api paotneŋ.

* 2:32: Sam 50:15; Apos 2:21, 15:17; Rom 10:11-14

Anutu Täño Man
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Tuma-Irumu Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen na sampela Olpela Testamen long
long tokples Tuma-Irumu long Niugini

copyright © 1997, 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tuma-Irumu

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-09-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

914cbf46-f59a-54d1-b209-0f763534edb5